

MILIARIO 33 / Milla 149 (CXLIX)

Los miliarios de la casa del Conde de Fuentes

CASA DEL CONDE DE FUENTES 1. Salamanca

Ad Lippos / Sentice



Texto: Manuel Carlos Jiménez González / Ana Rupidera Giraldo

Tramo de calzada y relación del miliario con la milla

A partir de la milla 147 y al menos hasta la milla 151 la calzada se conserva desfigurada por caminos modernos agrícolas y ganaderos, discurriendo entre las cercas de las fincas. Desde esta milla 147 hasta la 151 la Calzada atraviesa de sur a norte el término municipal de Fuenterroble de Salvatierra.

El numeral de esta desaparecida columna -CXLIX- remite a la milla 149, que discurre dentro del término municipal de Fuenterroble de Salvatierra.

Localizaciones anteriores

A comienzos del siglo XVII González Dávila menciona este miliario en Salamanca, en las casas del Conde de Fuentes, donde está junto a otro de Trajano: "... y dello ay memoria dentro de Salamanca en vna inscripción antigua que está en las casas del Conde de Fuentes, junto con la memoria de la restitución de Trajano ...". Más tarde Ponz, en pleno siglo XVIII, al hablar del puente romano y de las reparaciones de la calzada vuelve a referirse a estas dos piezas pero ya no las puede ver pues en el solar de las casas del Conde Fuentes se ha edificado el convento de las Agustinas: "De la restitución de Trajano, y de otra de Adriano cita Gil Gonzalez dos inscripciones, que dice que se hallaban en las casas del Conde de Fuentes en Salamanca ...". Hübner (1896) ya no los localizó y Morán, que transcribe el de Adriano, tampoco lo encontró, mencionando que de hallarse el miliario en Salamanca, éste tuvo que ser trasladado desde algún lugar próximo a Fuenterroble de Salvatierra, donde estaría la milla 149 grabada en esta columna.

El otro miliario de Trajano que estaba, junto con éste, en las casas del Conde de Fuentes, marcaba su inscripción la milla 2 (RESTITIVI M P II), la cual estaría en las proximidades de Mérida.

Inscripción

Al igual que otros miliarios del emperador Adriano se puede fechar entre el 1 de enero y el 10 de diciembre de 120 d. de C. por la presencia de la quinta *Tribunicia Potestas*.

IMP CAESAR DIVI TRAIANI PAR
TICI F DIVI NERVAE NEPOS
TRAIANVS AVG PONT MAX
TRIB POT V COS III RESTI
TVIT CXLIX

Traducción:

El Emperador Cesar, hijo de Trajano Pártico, Nieto de Nerva, Trajano Augusto, Pontífice Máximo, en el año quinto de su Tribunado, y en el tercero de su Consulado, la restituyó, en ciento quarenta y nueve pasos.

(González Dávila, 1606)

IMP CAESAR DIVI TRAIANI PAR
THICI D NERVAE NEPOS
HADRIANVS AVG PONT MAX
TRIB POT V COS III RESTI
CXLIX

(Morán, 1946)

IMP(ERATOR) CAESAR DIVI TRAIANI PAR
TICI F(ILIVS) D(IVI) NERVAE NEPOS
ADRIANVS AVG(VSTVS) PONT(IFEX) MAX(IMVS)
TRIB(VNICIA) POT(ESTATE) V CO(N)S(VL) III RESTI
TVIT CXLIX

Traducción:

El Emperador Cesar, hijo del divino Trajano Pártico, nieto del divino Nerva, Trajano Adriano, Augusto, Pontífice Máximo, revestido de la Potestad Tribunicia por quinta vez, Cónsul por tercera vez, reparó.

Milla 149.

(Gillani, Santonja y Macarro, 2007)

Referencias bibliográficas

- gONZÁLEZ DÁVILA, G. (1606): "Historia de las antigüedades de la ciudad de Salamanca". Salamanca.
- GILLANI, G., SANTONJA, M. y MACARRO, C. (2001): "Prospección y revisión de los miliarios de la Calzada de la Plata en la provincia de Salamanca". Inédito.
- GILLANI, G.; SANTONJA, M. y MACARRO, C (2007): "Los miliarios de la Vía de la Plata en la provincia de Salamanca" Arqueología en la Vía de la Plata. Ediciones de la Fundación Premysa, Béjar (Salamanca).
- HÜBNER, E. (1868): Hábeas Inscriptionum Latinarum, Vol. II. Inscriptiones Hispaniae Latinae; Berlín.
- JIMÉNEZ GONZÁLEZ, M. C.; RUPIDERA GIRALDO, A. y SÁNCHEZ HERNÁNDEZ, M. (2007); "Estudio Técnico; Reposición de los miliarios de la Vía de la Plata en la provincia de Salamanca". Junta de Castilla y León. Inédito.
- MACARRO ALCALDE, C. y SANTONJA GÓMEZ, M. (1993): "Los miliarios de la Calzada de la Plata en la provincia de Salamanca". Asociación de Amigos del Museo de Salamanca. Inédito.
- MALUQUER DE MOTES, J. (1956): "Carta arqueológica de la provincia de Salamanca". Diputación Provincial de Salamanca.
- MORÁN BARDÓN, C. (1922): "Epigrafía salmantina". Salamanca.
- MORÁN BARDÓN, C. (1946): "Reseña histórica artística de la provincia de Salamanca". Acta Salmanticensia, I. Universidad de Salamanca.
- PONZ, A. (1788): "Viage de España". T. XII. Madrid
- ROLDÁN HERVAS, J.M. (1971): "Iter ab Emerita Asturicam. El camino de la Plata ". Universidad de Salamanca.